



DE

- Legen Sie 2 AAA Batterien in das Batteriefach auf der Rückseite des Gerätes ein.
- Durch Drücken der „An/Aus“-Taste (2) wird das Gerät eingeschaltet, durch mehrfaches Drücken wechselt die Druckanzeige in bar, Psi, kpa und kg/cm². Sollte die Druckanzeige beim Einschalten bereits einen Wert > 0,00 anzeigen, bitte das Ablassventil (3) drücken.
- Zum Messen des Reifendruckes schrauben Sie die Ventilkappe am Rad ab und setzen den Ventilanschluss (4) durch Drücken des Hebels auf das Reifenventil. Bei eingeschaltetem Gerät wird der enthaltene Luftdruck im Display angezeigt.
- Zum Ablassen des Reifendruckes drücken Sie auf das Ablassventil (3) auf der rechten Seite des Schlauchanschlusses.
- Das Gerät schaltet sich nach ca. 60 Sekunden von selbst ab, oder durch Drücken der „An/Aus“-Taste für 1 - 2 Sekunden.
- Im Bedarfsfall kann die Displaybeleuchtung durch Drücken der „Licht“-Taste (1) aktiviert werden.



Werfen Sie Elektrogeräte nicht in den Hausmüll! Gemäß Europäischer Richtlinie 2012/19/EU über Elektro- und Elektronik-Altgeräte und Umsetzung in nationales Recht müssen verbrauchte Elektrogeräte getrennt gesammelt und einer umweltgerechten Wiederverwertung zugeführt werden.

GB

- Insert 2 AAA batteries in the battery compartment at the back of the device.
- Press the „An/Aus“ button (2) to switch the device on, pressing it several times toggles the pressure display between bar, Psi, kpa and kg/cm². If the pressure display shows a value > 0.00 upon switching on, press the bleeder valve (3).
- To measure the tyre pressure, unscrew the valve cover from the tyre and attach the valve connection (4), pressing the lever. With the device switched on, the display will show the tyre pressure.
- To bleed the tyre pressure, press the bleeder valve (3) at the right side of the hose coupling.

- The device will automatically switch off after approx. 60 seconds or by pressing the „An/Aus“ switch for 1 - 2 seconds.
- If necessary, press the „Licht“ button (1) to activate the display light.



Do not throw electrical appliances in with domestic waste! In accordance with European Directive 2012/19/EC for waste electrical and electronic equipment (WEEE) and conversion to national law, used electrical appliances must be collected separately and taken to a recycling point.

FR

- Insérez 2 piles AAA dans le compartiment situé sur le côté arrière de l'appareil.
- Une pression de la touche « An/Aus » (2) permet d'allumer l'appareil. L'affichage de pression bascule entre bar, Psi, kpa et kg/cm² à la suite de pressions répétées de la touche. Si l'affichage de pression indique une valeur > 0,00 dès la mise en marche, veuillez presser la valve de dépressurisation (3).
- Afin de mesurer la pression des pneus, dévissez le capuchon de valve située sur la

- roue et fixez le raccord de valve (4) sur la valve du pneu en pressant le levier. Lorsque l'appareil est allumé, la pression d'air contenue est indiquée sur l'afficheur.
- Pour laisser s'échapper de l'air du pneu, pressez la valve de dépressurisation (3) sur le côté droit du raccord de tuyau.
- L'appareil s'éteint de lui-même après env. 60 secondes, ou bien après avoir pressé la touche « An/Aus » pendant 1 à 2 secondes.
- Le cas échéant, l'éclairage d'afficheur peut être activé en pressant la touche « Licht » (1).



Conformément à la directive européenne 2012/19/EC relative aux appareils électriques et électroniques usagés et à sa transposition dans le droit national, vous devez effectuer le tri sélectif des appareils et les apporter dans des points de collecte spécialisés qui assureront leur recyclage dans le respect de l'environnement.

MTS MarkenTechnikService
GmbH & CO. KG
Benzstr. 1
76185 Karlsruhe • Germany
www.mts-gruppe.com

InterTEC POLSKA Sp. z o.o.
05-830 Nadarzyn,
Stara Wies ul. Grodziska 22
www.intertec-polska.pl

Tegro AG
Ringstr. 3
8603 Schwerzenbach • Schweiz
www.tegro.ch



Art. Nr. 50238

Stand: 05/2017

IT

- Inserire le 2 batterie AAA nell'apposito vano ubicato sul retro del dispositivo.
- Premendo il tasto "An/Aus" (2) si accende il dispositivo, premendolo più volte si passa la visualizzazione della pressione in bar, Psi, kpa e kg/cm². Se la pressione visualizzata all'accensione ha già un valore > 0,0, premere la valvola di scarico (3).
- Per misurare la pressione degli pneumatici svitare il cappuccio valvola sulla ruota e collegare il raccordo valvola (4) premendo la levetta sulla valvola del pneumatico. A dispositivo acceso la pressione aria contenuta viene visualizzata sul display.
- Per scaricare la pressione del pneumatico premere la valvola di scarico (3) sul lato destro del raccordo tubo.
- Dopo ca. 60 secondi il dispositivo si spegne in modo automatico, oppure è possibile spegnerlo premendo il tasto "An/Aus" per 1 - 2 secondi.
- Se necessario, l'illuminazione del display può essere attivata premendo il tasto "Licht" (1).



Non buttare i dispositivi elettrici nei rifiuti domestici! Secondo la direttiva europea 2012/19/CE in materia di dispositivi elettrici ed elettronici usati e la relativa conversione in legge nazionale, le apparecchiature elettriche usate devono essere raccolte separatamente e portate a un impianto di riciclaggio ecologico.

PL

- Umieścić 2 baterie AAA w komorze baterii z tyłu urządzenia.
- Poprzez naciśnięcie przycisku „An/Aus” (2) następuje włączenie urządzenia. Ponowne naciśnięcie przycisku zmienia wskaźnika ciśnienia na bar, psi, kPa, kg/cm². Jeśli po włączeniu urządzenia wskaźnik ciśnienia pokaże wartość > 0,00 należy nacisnąć zawór spustowy (3).
- W celu wykonania pomiaru ciśnienia w oponach odkręcić kapturek zaworu na kole i umieścić przyłaczę zaworu (4) na zaworze opony poprzez naciśnięcie dźwigni. Włączone urządzenie przedstawi na wyświetlaczu ciśnienie powietrza.
- Aby spuścić ciśnienie w oponach nacisnąć

zawór spustowy (3) znajdujący się po prawej stronie przyłacza węża.

- Urządzenie wyłącza się po ok. 60 sekundach automatycznie lub po naciśnięciu przycisku „An/Aus” przez 1-2 sekund.
- W razie potrzeby możliwa jest aktywacja podświetlenia wyświetlacza poprzez naciśnięcie przycisku „Licht” (1).



Nie wyrzucaj urządzeń elektrycznych z odpadami domowymi! Zgodnie z dyrektywą europejską 2012/19/UE w sprawie zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego oraz jej transpozycją do prawa krajowego zużyte urządzenia elektryczne muszą być zbierane osobno i zostać poddane przyjaznemu dla środowiska recyklingowi.